

BUGUPFARWA U YA NGA KHETHEKANYO YA 14 YA MULAYO WA THUTHUWEDZO YA TSWIKELELO YA MAFHUNGO, WA 2000

MULAYO WA NOMBORO YA 2 WA 2000



NDANGULO YA NZUDZANYO		
NZUDZANYO	DUVHA LE TSHA TENDELWA NGALO	VHUDIFHINDULELI
01	30 SHUNDUNTHULE 2012	MUHASHO WA TSHUMELO DZA MUTANGANELWA

ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI

Mogwadi Main Office: **015-501-0234/4**
Mogwadi Traffic: **015-501-2357 / 2310**
Morebeng Satellite: **015-501-2371 / 2366**
Morebeng Library: **015-501-2374**
Morebeng Traffic: **015-501-2376 / 2375**



MBEKANYO YA ZWI RE NGOMU

1.	MARANGAPHANDA	1
2.	NDIVHO	2
3.	U WANALA HA BUGUPFARWA	2
4.	MISHUMO NA ZWIVHUMBEO ZWA MLM	2
4.1	Vhufihindleleli ha masipala	
4.2	Bono, Milayo ya vhuḡifari na Muano	
4.3	Ndivhota dza masipala	
4.4	Mbumbo ya masipala	
4.5	Tshivhumbeo tsha tshiimiswa tsha MLM	
4.6	Zwidodombedzwa zwa vhukwamani zwa muofisiri wa mafhungo na zwa vhafarisa vhaofisiri vha mafhungo	
5.	NYENDEDZI YA KHOMISHINI YA PFANELO DZA VHATHU	8
6.	THERO NA KHETHEKANYO DZA REKHODO DZI FARWAHO NGA MLM	9
6.1	Vhuvha ha tshumelo	
6.2	Kuswikelele kwa tshumelo dza masipala	
6.3	Rekhodo	
6.4	Rekhoko dzine dza wanala hu songo itwa khumbelo (khethekanyo ya 14 (1) (e))	
6.5	Khethekanyo dza rekhodo dzine dza wanala ha masipala 14 Kuhumbelele kwa rekhodo	
6.6	Kuhumbelele kwa rekhodo	
6.7	U fhiriswa, U lengiswa kana Rekhodo dzine dza si vhe hone	
6.8	Maga ane a dziwa musi khumbelo dza tswikeleo dzo haniwa	
6.9	Khumbelo ya khathululo	
6.10	U khwiniswa ha bḡupfarwa	
6.11	Ndudzanyo dza u shela mulenzhe ha nnyi na nnyi kha u bveledzwa ha mbekayamaitete	
	FOMO YA A	18

ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI

Diresi ya poswo

Private Bag X 44
Mogwadi
0715

Diresi ya fhethu

No 303 Church Street [Ofisi khulwane ya Mogwadi]
Mogwadi
0715
Luṭingo: 015-501-0243/4
Fekisi: 015-501-0419

25 Cnr. Roets & Vivirers Street [Ofisi ya masipala ya Moreben]
Morebeng
0810
Luṭingo: 015-501-2371
Fekisi: 015-501-4334

Sethara dza u linga Ṭhanziela dza u reila

Tshītishi tsha zwa vhuendi tsha Mogwadi

Luṭingo: 015-501-2357
Fekisi: 015-501-0364

Tshītishi tsha zwa vhuendi tsha Sekgosese

Luṭingo: 015-397-2376
Fekisi: 015-397-4322

Diresi ya webusaithi na ya imeji

Diresi ya webusaithi: www.molemole.gov.za
Diresi ya imeji: info@molemole.gov.za

1. MARANGAPHANDA

Khethekanyo ya 32(1)(a) ya Mulayotewa wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe wa 1996 (Mulayo wa 108 wa 1996) i sumbedzisa zwauri munwe na munwe u na pfanelo ya u swikelela mafhungo manwe na manwe o farwaho nga Muvhuso. Khethekanyo ya 32(1)(b) ya Mulayotewa i tendela uri hu itwe khumbelo ya pfanelo ya tswikelelo ya mafhungo o farwaho nga munwe muthu kha munwe na munwe musu mafhungo eneo a tshi khou todelwa u shumiswa kana u tsiredzwa pfanelo dzinwe na dzinwe;

Zwinwe hafhu, Khethekanyo ya 32(2) ya Mulayotewa i netshedza u phasiswa ha mulayo wa lushaka u itela uri pfanelo iyi ya ndeme i shume. Nga mulandu wa zwenezwo, Mulayo wa Thuthuwedzo ya Tswikelelo ya Mafhungo, wa 2000 (Mulayo wa nomboro 2 wa 2000) wo do rwelwa tari nga Thafamuhwe 2001 u itela u shumisa khethekanyo ya 32(2) ya Mulayotewa. Ndivho ya mulayo uyu ndi u tutuwedza mvelele ya u bvela khagala na u vha na vhudifhinduleli kha zwimiswa zwa nnyi na nnyi nga u shumisa pfanelo ya tswikelelo ya mafhungo na u bveledza lushaka lune vhatu vha Afrika Tshipembe vha kona u swikelela mafhungo zwavhudi u itela uri vha kone u shumisa na u tsiredzwa pfanelo dzavho dzothe. Fhedzi-ha, Khethekanyo ya 9 ya PAIA i dzhiela nzhele zwauri tswikelelo ya mafhungo i fanela u lavhelesa dzinwe nyiledzo dzi pfeseseaho dzo livhaho kha zwinwe zwa hezwi:

- (a) Tsiredzo i pfeseseaho ya tshiphiri;
- (b) Tshiphiri tsha zwa vhubindudzi;
- (c) Mavhusele avhudi, nahone a shumaho zwavhudi

Khethekanyo ya 14(1) ya PAIA i amba zwauri Muofisiri wa zwa mafhungo ya tshimiswa tsha nnyi na nnyi u fanela u dzudzanya bugupfarwa nga nyambo dza tshiofisi dzine dza nga swika zwaho tharu tshine tsha vha na mafhungo a nga Tshimiswa tsha Nnyi na nnyi u itela uri a kone u shumiswa nga nnyi na nnyi. Ndi nga mulandu wa zwine zwa vha afho nthu zwine zwa khou ita uri Masipala Wapo wa Molemole (MLM), u tshi khou dzhiela nzhele zwauri u tshimiswa tsha nnyi na nnyi, u netshedze bugupfarwa ya khethekanyo ya 14 u ya nga PAIA.

2. NDIVHO

Zwenezwo ndivho ya bugupfarwa iyi ndi u divhadza lushaka na vhashelamulenzhe vha masipala nga ha mishumo na rekhodo dza ha masipala na ndila ine dza swikelelwa ngayo.

U netshedzwa ha manwe mafhungo nga nthu ha ane a khou todea u ya nga kha Khethekanyo ya 14 ya Mulayo a hu vhumbi pfanelo ya thendelano kana u fanelwa nga u wana mafhungo eneo, nga nnda ha u ya nga Mulayo.

3. U WANALA HA BUGUPFARWA

Khophi ya bugupfarwa iyi i a wanala hu u itela u tola hu songo vha na mbadelo fhethu hothe hune ha vha ha tshumelo dza masipala na kha webusaiti yashu ya ha masipala ine ya vha (www.molemole.gov.za). Zwinwe hafhu, bugupfarwa iyi i wanala nga nyambo dzi tevhelaho:

- Sepedi
- Tshivenda
- English
- Afrikaans

4. MISHUMO NA ZWIVHUMBEO ZWA MLM

4.1 Vhudifhinduleli ha masipala

Masipala Wapo wa Molemole u na maanda a mulayo na a khoro nahone wo maandafhadziwa uri u langule, nga kuvhonele kwawo, mafhungo a muvhuso wapo a tshitshavha tshawo, zwi tshi khou tshimbilelana na milayo ya lushaka na ya vundu, sa zwe zwa netshedziswa zwone kha Mulayotewa.

Masipala u na mushumo wa u ita vhudifhinduleli hawo ha mulayotewa nga u lingedza u tshi khou shuma nga ngomu ha vhukoni hawo ha zwa masheleni na ndangulo u swikelela zwipikwa zwa muvhuso wapo sa zwe zwa vhekanyiswa zwone kha khethekanyo ya 155 ya Mulayotewa, zwine zwa vha:

- U netshedza muvhuso wa dimokirasi nahone une wa vha na vhudifhinduleli kha zwitshavha zwapo;
- U khwathisedza ndisedzo ya tshumelo kha zwitshavha nga ndila i dzhiahho tshifhinga tshilapfu;
- U bvedza mveledziso ya matshiliso na ya ikonomi;
- U bvedza vhupo ho tsireledzeaho nahone vhu re na mutakalo; na
- U tutuwedza u shela mulenzhe ha zwitshavha na madzangano a zwitshavha kha mafhungo a muvhuso wapo.

Zwinwe hafhu, maanda ashu ane ra vha nao a bva kha mitheo ya mulayo i tevhelaho:

- Ndivhadzamulayotibe ya Muvhuso Wapo, ya 1998
- Mulayo wa dzisisiteme wa Masipala, wa 2000 (Mulayo wa 32 wa 2000)
- Mulayo wa Zwiimiswa wa Masipala, wa 1998 (Mulayo wa 117 wa 1998)
- Mulayo wa Ndagulo ya Masheleni wa Masipala, wa 2003 (Mulayo wa 56 wa 2003)
- Mulayo wa Mitengo ya Zwifhato wa Masipala, wa 2004 (Mulayo wa 6 wa 2004)
- Mulayo wa Vhuvhulunga manwalo wa Lushaka, wa 1996 (mulayo wa 43 wa 1996)
- Mulayo wa Mikano (u khethekanya) wa Masipala, Mulayo wa 27 wa 1998

4.2 Bono, Milayo ya vhudifari na Muano

Bono

“Ndisedzo ya tshumelo dzi swikeleleaho dza tshifhinga tshilapfu nga u shela mulenzhe ha tshitshavha”

Muano

“U netshedza tshumelo dzavhudi, dza ndeme dzi swikeleleaho kha zwitshavha nga tshifhinga nga ndila ine ya vha khagala na u vha na vhudifhinduleli “.

Milayo ya vhudifari

- Vhungoho
- U vha khagala
- Vhukoni
- Ndinganelo
- U fhulufhedzea
- Thompho
- U sa dzhia sia
- Vhushumisani
- Vhudifhinduleli

4.3 Ndivhotiwa dza masipala

1. Tshanduko ya Masipala & Mveledziso ya Tshiimiswa:

U itela u khwathisedza zwauri zwiimiswa zwa masipala zwi na tshomedzo dzo fbelelabo u itela uri zwi kone u shuma na ndivbotiwa dzo lavbelesabo kha u disa tshanduko.
2. Mveledziso ya tshumelo dza mutheo na themamveledziso:

U khwinisa ndisedzo na mveledziso ya tshumelo dza masipala dzine dza fhulufhedzea na u swikelea.
3. Mveledziso ya Ikonomi Yapo:

U brukulula khonadzeo ya ikonomi nga u bveledza vhuo ho fanelabo vhubindudzi u itela u tutuwedza nyaluwo ya ikonomi.
4. Khonadzeo ya masheleni:

U khwathisedza ndangulo ya masbeleni i pfadzabo na tshiimiswa tshine tsha kona u diimisa nga tshotbe lwa tshifhinga tsibilapfu.
5. Mavhusele avhudi na u shela mulenzhe ha nnyi na nnyi:

U khwathisedza zwauri nzudzanyo dza tshiimiswa dzi khagala, dzi a shuma zvarvudi u itela u khwathisedza zwauri hu vbe na mavhusele avhudi na u vbona uri u shela mulenzhe ha nnyi na nnyi ndi ha tshifhinga tsibilapfu na u khwinisa u vvela khagala na vhudifhinduleli.
6. Mutheo wa zwa tshikhala:

U tutuwedza mveledziso i re ngonani nga u shumisa kudzudzanyele kwa mveledziso kwo tanganelabo na milayo ya mutheo wa zwa tshikhala.

4.4 Mbumbo ya masipala

MLM ndi tshiimiswa tshine tsha vha na vhadivhi vha mulayo vhane vha sielisana sa zwe zwa thomiwa u ya nga ndivhadzo ya u khethekanywa ha mikano ya LIM353 ine ya vha kha Gazethe ya vundu ya 100 ya Tshimedzi 2000. Masipala wo vhewa

nga fhasi ha Khethekanyo ya masipala ya B u ya nga Mulayo wa u khethekanywa ha mikano wa Masipala, Mulayo wa nomboro ya 27 wa 1998.

Masipala wo vhumbiwa nga matavhi a ndeme mararu, ane a vha: Tshitshavha, Khoro na Ndaulo. Khoro yo vhumbiwa nga vhakhanselara vha 27 vho vhekanywaho nga ndila i tevhelaho:

Vhakhanselara vha dziwadi	Vhakhanselara vha PR	Vhaimелеli vhapo kha Khoro ya Tshitiriki	Tshivhalogute tsha Vhakhanselara
14	11	02	27

Kuimelele kwa madzangano kha Khoro ndi ku tevhelaho:

Dzina la Dzangano la Polotiki	Tshivhalo tsha vhaimелеli vha dzangano
African National Congress	24
Democratic Alliance	1
Congress of the People	1
African Christian Democratic Party	1

Vhadzulapo vhothe vho fhelela vha masipala ndi 100 408 hu na wadi dza 14. Wadi inwe na inwe yo vhumbiwa nga mirado ya komiti ya wadi ya 10 ine yothe yo tangana ya vha 140 kha wadi dzothe.

Masipala u na Nedorobo ane a vha Mudzulatshidulo wa Khorotshitumbe (EXCO), ine ya vha davhi la ndaulo la masipala na Mulangadzulo ane a vha Mudzulatshidulo wa Khoro, ine ya vha tshūmiswa tshihulwane tshine tsha dzhia tsho dza masipala. EXCO yo vhumbiwa nga mirado mitanu: Nedorobo; na Vhadzulazwidulo vha Komiti dza Phothifolio dzi tevhelaho dzine dza lavhelesa mishumo ya duvha linwe na linwe ine ya itiwa nga Masipala ya vhiga thwii kha EXCO:

- a. Tshumelo dza mutanganelwa
- b. Tshumelo dza tshitshavha
- c. Mveledziso na u dzudzanya zwa ikonomi
- d. Tshumelo dza zwa masheleni

e. Mveledziso ya themamveledziso

Vhathu vha tevhelaho vha newa tshidzulo tsha ofisini sa vhakhanselara vha tshifhinga tshothe:

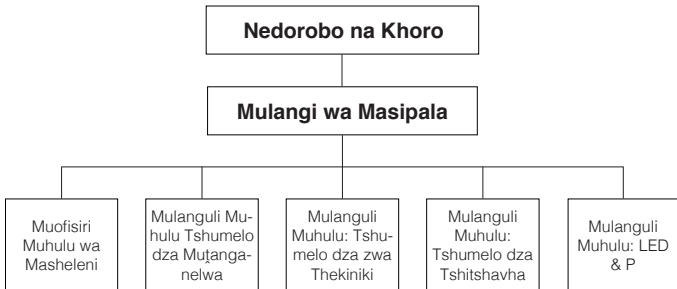
- a. Nedorobo
- b. Muambeli
- c. Tshimebi tshihulwane

Ndangulo yo vhumbeva nga mihasho i tevhelaho

Muhasho	Mishumo mihulwane ya muhasho
Mulangi wa Masipala	Vhulavhelesi nga u angaredza ha mishumo yothe ya masipala. U khwathisedza zwauri zwishumiswa zwa masipala zwi khou shumiswa nga ndila ine ya vhuenda tshitshavha. U eletshedza khoro nga mafhungo ane a tshimbilelana na kushumele kwa masipala
Mugaganyagwama na Vhufaragwama	Mbuelo, u renga, Mugaganyagwama na u vhiga, Ndangulo ya Ndaka
Tshumelo dza mutanganelwa	Ndangulo, Ndangulo ya vhashumi, Thikhedzo ya Khoro, Tshumelo dza zwa mulayo
Tshumelo dza zwa thekiniki	Ndondolo ya dzibada, Madi na Tshampungane, Mudagasi
Tshumelo dza tshitshavha	Vhuendi na u kombetshedza u tevhedzwa ha mulayo, Ndangulo ya Mupo, u hwalwa ha mashika, madi a mahala
Mveledziso na nzudzanyo ya Ikonomi yapo	Vhupulani ha dorobo na u tolwa ha zwifhato, Mveledziso ya vhupo (tshikhala), Mveledziso ya Ikonomi ya Tshitshavha

4.5 Tshivhumbeo tsha tshiimiswa tsha MLM

Tshivhumbeo tsha tshiimiswa tsha Masipala tsho talutshedzwaho afho fhasi tshi sumbedza mishumo yo fhambanaho ine ya itiwa nga MLM



4.6 Zwidombedzwa zwa vhukwamani zwa muofisiri wa mafhungo na zwa vhafarisa vhaofisiri vha mafhungo

U ya nga khethekanyo ya (1)(b), bugupfarwa i fanela u netshedza zwidombedzwa zwa vhukwamani zwa muofisiri wa mafhungo na zwa vhafarisa vhaofisiri vha mafhungo arali zwi hone, diresi ya poswo na ya fhethu, nomboro ya lutingo na diresi ya imeili.

4.6.1 Muofisiri wa Mafhungo (Mulangi wa Masipala)

Muofisiri a re na vhudifhinduleli ndi Muofisiri Muhulu wa Mafhungo u ya nga mulayo.

Dzina	Diresi ya poswo	Diresi ya fhethu	Nomboro ya lutingo	Diresi ya imeili
Vho N.I Makhura	Private Bag X 44 Mogwadi 071	303 Church Street, Mogwadi 0715	<u>015-501-0243</u>	makhuraim@molemole.gov.za

4.6.2 Vhathusa Vhaofisiri vha Mafhungo

Vhalanguli Vhabulu

Dzina	Diresi ya poswo	Diresi ya fhethu	Nomboro ya lutingo	Diresi ya imeili
Vho M. Moabelo	Private Bag X 44 Mogwadi 071	303 Church Street, Mogwadi 0715	<u>015-501-0243</u>	moabelom@molemole.gov.za
Vho N. Keetse	Private Bag X 44 Mogwadi 071	303 Church Street, Mogwadi 0715	<u>015-501-0243</u>	keetsen@molemole.gov.za

4.6.3 Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo

DH: Vbudavhidzani

Dzina	Diresi ya poswo	Diresi ya fhethu	Nomboro ya lutingo	Diresi ya imeili
Vho M Pholoba	Private Bag X 44 Mogwadi 071	303 Church Street, Mogwadi 0715	<u>015-501-0243/4</u>	pholobat@molemole.gov.za

5. NYENDEDZI YA KHOMISHINI YA PFANELO DZA VHATHU

U ya nga Khethekanyo ya 10 ya Mulayo, Khomishini ya Pfanelo dza Vhathu i na mushumo wa u dzudzanya nyendedzi nga luambo lunwe na lunwe lwa tshiofisi ine ya vha na mafhungo eneo nga tshivhumbeo na ndila i pfeseseaho zwavhudi, nga hune zwa nga todea ngaho nga muthu ane a tama u shumisa pfanelo inwe na inwe yo sumbedzwaho kha Mulayo uyu.

Mbudziso malugana na Nyendedzi dzi fanela u livhiswa kha:

Khomishini ya Pfanelo dza Vhathu ya Afrika Tshipembe:
Khethekanyo ya PAIA
Muhasho wa Thodisiso na u kuvhanganya manwalo

Diresi ya poswo: Mokotlana wa Poso 2700
Houghton
2041

Lutingo: +27-11-484-8300

Fekisi : +27-11-484-0582

Webusaithi : www.sahrc.org.za

Imeili: paia@sahrc.org.za

U KHWINISWA HA BUGUPFARWA

Masipala u nga khwinisa na u andadza bugupfarwa yawo yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) ya Khethekanyo 14 arali zwi zwa ndeme, kha zwikhala zwi sa fhiriho luthihi nga nwaha.

6. THERO NA KHETHEKANYO DZA REKHO- DO DZI FARWAHO NGA MLM

6.1 Vhuvha ha tshumelo

U itela uri Masipala u kone u swikelela mushumo wawo wa mveledziso, u ita tshumelo dzawo u ya nga tshitatamennde tsha bono na tsha muano wawo.

6.2 Kuswikelele kwa tshumelo dza masipala

Tshumelo dzine dza itiwa nga Masipala dzi nga kona u wanala fhethu ha tshumelo ha masipala hunwe na hunwe hu tevhelaho:

- Ofisi dza Masipala dza Mogwadi
- Tshititshi tsha zwa vhuendi tsha Mogwadi
- Laiburari ya Mogwadi
- Ofisi dza Masipala dza Morebeng

- Tshititshi tsha zwa vhuendi tsha Sekgosese
- Laiburari ya Morebeng
- Webusaithi ya Masipala

6.3 Rekhodo

Rekhodo dza Masipala hu ambiwa rekhodo dzo bveledzwaho kana dzo tangedzwaho nga tshifhinga tsha tshiofisi tsha mushumo nahone dzine dza vhulunga vhutanzi ha mishumo ya Masipala.

6.4 Rekhoko dzine dza wanala hu songo itwa khumbelo (khethekanyo ya 14 (1) (e))

U ya nga Mulayo, rekhodo dzi tevhelaho dzi a wanala muthu a songo ita khumbelo ya u dzi swikelela:

- Milayo na Ndaulo zwine zwa langa vhudifhinduleli ha muhasho
- Zwibugwana zwa Matshimbidzele/ Maitele
- Muvhigo wa vhadzulapo
- Nzudzanyo ya Mveledziso yo Tanganelanaho (IDP).
- Manwalo a mafhungo
- Milayo ya Batho-Pele
- Muvhigo wa nwaha
- Tshipitshi tsha mugaganyagwama
- Zwitatamennde zwa mugaganyagwama
- Zwikhala zwa mishumo na dzibazari
- Fomo dza u dinwalisa kha databeisi dza vhanetshedzi vha tshumelo
- Nzudzanyo dza mitangano ya Khoro na komiti dzayo
- Maambiwa na Adzhenda zwa Khoro
- Adzhenda na maambiwa zwa komiti
- Pulane dza u fhata dza muthu ene mune
- Tsedzuluso ya mugaganyagwama na ya u renga
- Mivhigo ya Kushumele
- Pulane dza u shuma dza ndisedzo ya tshumelo na mugaganyagwama (SDBIP)
- Nyanganyelo dzo lulamiswaho dza mbadelo na rasithi
- Khalenda ya Mishumo ya Muhasho

Rekhodo dzi re afho ntha dzi a wanala kha webusaithi ya ha masipala:
www.molemole.gov.za

Khethekanyo dza rekhodo dzine dza wanala ha masipala

Zwi tshi ya nga Mulayo, rekhodo dzi tevhelaho dzi a kona u wanala nga murahu ha musu muthu o ita khumbelo ya tswikelelo, zwi dovha hafhu zwa bva kha uri mafhungo eneo zwi tshi ya nga Mulayo ha ngo vhetshelwa thungo kha ane a tea u bviselwa khagala:

Khethekanyo	Rekhodo
Rekhodo dza zwa vhashumi	Mbekanyamaitele na matshimbidzele a zwa vhashumi Rekhodo ya maduvha a u awela Miholo na mbadelo Rekhodo dza UIF Zwidodombedzwa zwa magavhelo a Vhakhanselara Rekhodo dza zwa dzilafho dza vhashumi
Mafhungo a zwa masheleni	Zwitamennde zwa bannga na rekhodo dza vhubindudzi vhune wa vha naho Zwidodombedzwa zwa mbadelo dze dza itwa kha vhakolodisi Tsumbathengo nga tshikolodo na manwalo a u tikedza Rekhodo dza VAT Zwitamennde zwa vhakolodi na divhazwakale ya masheleni
Mbalombalo na rekhodo dza kushumele	Zwidodombedzwa zwa dzimbalombalo Zwidodombedzwa zwa dzimbalombalo dza u pulana dorobo Dzimbalombalo dza u tumulwa/u vhuedzedzwa ha tshumelo

Rekhodo dza tshumelo dza masipala na dza vharengi	Zwidodombedzwa zwa khumbelo, u nwaliswa na kushumisele kwa vharengi. Zwidodombedzwa zwa vhurado ha laiburari
Mafhungo a zwifhatwa	Manwalo a vhune a zwifhato zwa ha masipala Pulane dza u fhata Rekhodo dza u pulaniwa ha dorobo Thendelano dza u hira dza zwifhato zwo hiriwaho nga masipala Thendelano dza u hira dza zwifhato zwo hiriwaho kha masipala
Mbalombalo, Thodisiso na Odithi nga u angaredza	Mivhigo ya odithi Tsedzuluso dza Masiandaitwa kha Mupo Data ya ngudo ya vhashumi Rekhodo ya thodisiso dzo itiwaho na mvelelo dzadzo Mbalombalo na mivhigo ya khombo
Tsheo dza masipala dza Pulane na Mbekanyamaitele	Milayo i kwamaho Muvhuso Wapo
Rekhodo dza zwa u renga	Zwidodombedzwa zwa khothesheni dzo wanalaho Khophi dza thendara dzo kungedzelwaho na dzo netshedzwaho Databeisi ya u nwaliswa ha vhanetshedzi hu tshi itelwa mafhungo a dzithendara Zwidodombedzwa zwa thendara/ thendelano dzo netshedzwaho
Themamveledziso	Fhethu ha u latela mashika Tsumbedzo ya u phadaladzwa ha mudagasi Mapa na nzudzanyo dza dzibada u itela mveledziso ya dzibada ya tshifhinga tshi daho

6.6 Kuhumbelele kwa rekhodo

Khethekanyo ya 18 ya Mulayo i netshedza thodea dza mulayo dza tswikelelo ya rekhodo ya tshiimiswa tsha nnyi na nnyi. Hu fanela u tevhedzwa maitele a tevhelaho musu hu tshi khou humbelwa mafhungo kha masipala:

- 6.6.1 Khumbelo ya tswikelelo i fanela u itiwa kha fomo yo randelwaho (Vha sedze Fomo ya A) yo livhiswa kha muofisiri wa mafhungo a kwameaho kha diresi kana nomboro ya fekisi kana kha diresi yawe ya manwalo a elekithironiki.
- 6.6.2 Fomo ya khumbelo ya tswikelelo i fanela u toda zwaho uri muhumbeli a kwameaho a netshedze zwidodombedzwa zwo linganaho u itela uri masipala u kone u talusa:
- Rekhodo kana dzirekhodo dzo humbelwaho;
 - Ndila ya tswikelelo yo bulwaho kha khethekanyo ya 29(2) ine ya todea;
 - Arali rekhodo i kwameaho i tshi nga takalelwa nga lunwe luambo;
 - Muhumbeli u fanela u dovha hafhu a sumbedza arali a tshi do toda khophi ya rekhodo kana arali a tshi do toda u tola rekhodo ofisini
 - Diresi ya poswo kana nomboro ya fekisi ya muhumbeli nga ngomu ha Riphabuliki;
 - Arali nga nthala ha phindulo yo tou nwaliwaho, muhumbeli a tshi tama u divhadzwa nga ha tsheo yo dzhiwaho ya khumbelo nga inwe ndila, u fanela u bula ndila yeneyo na zwidodombedzwa zwa ndeme u itela uri a kone u divhadzwa ngauralo;
 - Arali khumbelo i tshi khou itelwa munwe muthu, hu fanela u netshedzwa vhumanzi ha tshiimo tshine muhumbeli a khou ita khumbelo e khatsho, nga ndila ine muofisiri wa mafhungo a do fushea.
- 6.6.3 Fomo ya u ita khumbelo yo dadziwaho i nga netshedzwa nga inwe ya ndila dzi tevhelaho:

Nga tshanda:

Muofisiri wa Mafhungo

Masipala wa Molemole

303 Church Street

Mogwadi

0715

Nga poswo

Muofisiri wa Mafhungo
Masipala wa Molemole
Private Bag X 44
Mogwadi
0715

Nga fekisi

Muofisiri wa Mafhungo
Masipala wa Molemole
015-501-0419

6.6.4 Mbadelo dzine dza badelwa

- a. Hu na tshaka mbili dza mbadelo dzine dza fanelwa u badelwa u ya nga Mulayo, dzine dza vha mbadelo ya khumbelo na mbadelo ya tswikelelo (khethekanyo ya 22). Muhumbeli ane a khou todou swikelela rekhodo yo faraho mafhungo a ene mune a zwi todei uri a badele mbadelo ya tswikelelo. Munwe muhumbeli vho, ane a si vhe muhumbeli ane a khou toda mafhungo a muthu ene mune, u fanela u badela mbadelo ya khumbelo ine ya todea
- b. Mulayo u tendela tshaka mbili dza mbadelo: (i) Mbadelo ya khumbelo ine ya vha R 35.00, ine ya do vha mbadelo yo linganywaho nahone i fanela u fhelekedza khumbelo ya zwidodombedzwa. (ii) Mbadelo ya tswikelelo, ine ya fanela u rekanywa hu tshi khou dzhielwa nzhele mitengo ya u bveledzulula, u toda na tshifhinga tsha u dzudzanya, na mitengo ya u posa.
- c. Musi khumbelo i tshi tangedzwa nga Muofisiri wa Mafhungo, Muofisiri onoyo u do divhadza muhumbeli, nga nnda ha muhumbeli ane a khou toda mafhungo a ene mune, uri a badele mbadelo dza khumbelo dzo randelwaho (arali dzi hone), phanda ha musu hu tshi bvelwa phanda na u shumiwa na khumbelo yeneyo.
- d. Arali u todwa ha rekhodo ho itwaho na u dzudzanya rekhodo u itela uri i bviselwe khagala, hu tshi katela nzudzanyo dza u ita uri i wanale nga tshivhumbeco tshe ya humbelwa ngatsho, zwi tshi toda awara dzine dza fhira dzo randelwaho kha ndaulo, Muofisiri wa Mafhungo u do divhadza muhumbeli uri a badele tshipida tsha mbadelo ya tswikelelo yo randelwaho sa diphosithi, ine ya do badelwa arali khumbelo yo tendelwa.
- e. Mbadelo dza tswikelelo dzine dza badelwa dzo ima nga ndila i tevhelaho:

Thalutshedzo	Mutengo [R]
Khophi inwe na inwe ya bammбири la saizi ya A4 kana tshipida tshalo	1.00
Khophi inwe na inwe yo gandiswaho ya bammбири la saizi ya A4 kana tshipida tshalo ine ya vha kha khomphyutha kana i kha tshivhumbeo tshi vhaleaho nga mutshini	.60
U kopololela kha sitifi kana kha tshitiki tsha nyelelwa	5.00
U kopololela kha disiki yo tsitsikanaho	60.00
U bvedzululwa ha zwifanyiso zwi vhonealaho, kha bammбири la saizi ya A4 kana tshipida tshalo	25.00
Khophi ya zwifanyiso zwi vhonealaho	60.00
U bvedzululwa ha rekhodo ya u tou amba	12.00
Khophi ya rekhodo ya u tou amba	17.00
U toda na u lugisa rekhodo u itela u i bvisela khagala nga awara	15.00

- f. Mbadelo ya u posa ya vhukuma i badelwa musi khophi ya rekhodo i tshi fanelwa u poswa kha muhumbeli.
- g. Musi mbadelo dzothe dzo randelwaho dzo no tangedzwa mafhungo a kona u netshedzwa muhumbeli.

6.7 U fhiriswa, U lengiswa kana Rekhodo dzine dza si vhone

- 6.7.1 Arali khumbelo i tshi khou itelwa rekhodo dzine dza si farwe nga Masipala, kana arali mafhungo a hone a tshi kwamanesa na tshinwe tshimiswa, khumbelo i do fhiriswa hu sa athu fhela maduvha a 14 (fumiina) nga murahu ha musi khumbelo yo tangedzwa, u ya kha tshinwe tshimiswa/dzangano line la nga kona u netshedza mafhungo.
- 6.7.2 Khumbelo dzi nga lengiswa u swika zwenezwo mafhungo a tshi wanala. Muhumbeli u do divhadzwa nga ndila yo fanelaho a dovha

hafhu a humbelwa uri a swikise mafhungo a u sumbedza uri ndi ngani mafhungo a tshi khou todea phanda ha musu a tshi vha a nnyi na nnyi hu sa athu fhela maduvha a 30 (furaru).

- 6.7.3 Kha nyimele ine rekhodo dza sa kone u wanala kana dzi si vhe hone na luthihi nahone ho dzhiwa maga othe a pfeseseaho u wana rekhodo yo humbelwaho, Muofisiri wa Mafhungo u do divhadza muhumbeli nga ndila yo fanelaho nga afidaviti/khwathisedzo, a tshi khou netshedza zwiitisi zwothe.

6.8 Maga ane a dziwa musu khumbelo dza tswikeleo dzo haniwa

- 6.8.1 Mbuno dza ndeme dza u hana ndi:
- Tsireledzo i kombetshedzeaho ya munwe muthu ane a vha muthu zwawe, ine ya katela u bviselwa khagala hu sa pfeseseho ha mafhungo a muthu ene mune;
 - Tsireledzo i kombetshedzeaho ya mafhungo a vhubindudzi a munwe muthu, arali rekhodo i na: (i) zwiphiri zwa mbambadzo zwa munwe muthu; (ii) mafhungo a zwa masheleni, zwa vhubindudzi kana a zwa thekiniki ane u bviselwa hao khagala zwa nga tshinyadza dzangalalelo la zwa masheleni kana zwa vhubindudzi zwa munwe muthu; (iii) mafhungo o bviselwaho khagala a tshi nekedzwa MLM nga fhulufhelo, arali u bviselwa hao khagala zwa nga vhea munwe muthu fhethu hu si havhudi kha nyambedzano kana mutatisano wa zwa vhubindudzi.
 - Tsireledzo i kombetshedzeaho ya mafhungo a tshiphiri a vhanwe vhathu arali o tsireledzwa nga thendelano inwe na inwe;
 - Tsireledzo i kombetshedzeaho ya tsireledzo ya vhathu, na tsireledzo ya ndaka;
 - Tsireledzo i kombetshedzeaho ya rekhodo dzine dza nga dzhiwa dzi dzo khetheaho kha matshimbidzele a mulayo;
 - Mishumo ya zwa vhubindudzi ya MLM, ine ya nga katela: (i) zwiphiri zwa mbambadzo zwa MLM; (ii) mafhungo a zwa masheleni, zwa vhubindudzi, zwa saintsi kana a zwa thekiniki ane u bviselwa hao khagala zwa nga tshinyadza dzangalalelo la zwa masheleni kana zwa vhubindudzi zwa MLM; (iii) mafhungo ane u bviselwa hao khagala zwa nga vhea MLM fhethu hu si havhudi kha nyambedzano kana mutatisano wa zwa vhubindudzi; (iv) mbekanyamushumo ya khomphyutha ine ya vha ya MLM, nahone yo tsireledzwaho nga nzivhanyedziso;

- g. Mafhungo a thodisiso a MLM kana a munwe muthu, ane arali u bviselwa hao khagala zwi tshi do bvisela khagala zwine MLM wa vha zwone, mafhungo o todisiswaho kana thero ya mafhungo ane a khou todisiswa zwa do vhea thodisiso fhethu hu si havhudi na luthihi.
- h. Khumbelo ya mafhungo ane a tou vha khagala uri a si a ndeme, kana a nga vhlahedzisa, kana a katela u shandukiswa ha zwishumiswa hu sa pfeseseiho.

6.9 Khumbelo ya khathululo

Masipala wa Molemole a u na maitele a khumbelo ya khathululo ya nga ngomu. Muthu munwe na munwe ane khumbelo yawe ya vha yo haniwa u do fanela u ya khothe arali a tshi pfa u nga masipala a wongo tevhedza zwo netshedzwaho nga mulayo. Hezwi zwi do itea kha nyimele inwe na inwe ine muhumbeli a vha a tshi khou todou ita khumbelo ya khathululo ya tsho yo dzhiwaho nga Muofisiri wa zwa mafhungo. Naho ho ambiwa nga ha maitele a khumbelo ya khathululo ya nga ngomu, hezwi zwi itea arali maitele eneo a hone masipalani u itela u tshimbidza khumbelo dzenedzo dza khathululo ya nga ngomu.

6.10 U khwiniswa ha bûgupfarwa

Bugupfarwa iyi i do khwiniswa na u andadzwa u ya nga khethekanyo ya 14(2) ya Mulayo, kha zwikhala zwi sa fhirihho nwaha muthihi.

6.11 Ndudzanyo dza u shela mulenzhe ha nnyi na nnyi kha u bveledzwa ha mbekayamaitele

Masipala wa Molemole u do khwathisedza zwauri vhashelamulenzhe vho teaho vha ha masipala vha a tutuwedzwa u nwalisa mihumbulo yavho kha mbekanyamaitele yavho. Molemole u do shumisa mitangano ya komiti ya Khoro na dzinwe mbekanyamushumo dzine nnyi na nnyi a shela mulenzhe khadzo tshifinga tshothe u khwathisedza zwauri tshishavha tshi na vhune kha mbekanyamaitele dza khoro.

FOMO YA A

Khumbelo ya tswikelelo ya rekhodo ya masipala wapo wa molemole

(Khethekanyo ya 18 (1) ya Mulayo wa Thuthuwedzo ya Tswikelelo ya Mafhungo, wa 2000 (Mulayo wa 2 wa 2000))

Hu shumiswaho nga ofisi fhedzi

Nomborondaula:

Yo humbelwa nga _____

(Vha bule vhuimo, dzina na tshifani zwa muofisiri wa mafhungo/mufarisa muofisiri wa mafhungo)

Nga la _____ (datumu) _____ (Fhethu)

Mutengo wa khumbelo R _____

Diphosithi (arali i hone) R _____

Mutengo wa tswikelelo R _____

TSAINO YA MUOFISIRI WA MAFHUNGO

A. ZWIDODOMBEDZWA ZWA MASIPALA WA MOLEMOLE

Muofisiri wa mafungo

Dzina & Vhuimo	Diresi ya poswo	Diresi ya fhethu	Nomboro ya lutingo	Diresi ya imeili

B. ZWIDODOMBEDZWA ZWA MUTHU ANE A KHOU ITA KHUMBELO YA TSWIKELELO YA REKHODO

- Zwidodombedzwa zwa muthu ane a khou ita khumbelo ya tswikelelo ya rekhodo zwi fanela u rekhodiwa afho fhasi.
- Vha netshedze diresi na/kana nomboro ya fekisi ine ya vha nga ngomu ha riphabuliki hune ha do rumelwa hone mafungo.
- Vhutanzi ha tshiimo tshine khumbelo ya khou itwa muthu e khatsho, vhu fanela u nambatedzwa arali zwi tshi todea.

Madzina nga vhudalo na tshifani: _____

Nomboro ya vhuneo: _____

Diresi ya poswo: _____

Nomboro ya fekisi: _____ Nomboro ya lutingo: _____

Diresi ya imeili: _____

Tshiimo tshine khumbelo ya khou itwa muthu e khatsho, arali i tshi khou itwa ho imelwa munwe muthu: _____

C. ZWIDODOMBEDZWA ZWA MUTHU ANE A KHOU ITELWA KHUMBELO

Khetbeknayo iyi i fanela u dadziwa fbedzi arali khumbelo ya mafhungo i tshi khou itelwa munwe muthu

Madzina nga vhudalo na tshifani: _____

Nomboro ya vhune: _____

D. ZWIDODOMBEDZWA ZWA REKHODO

- a. Kha vha netshedze zwidodombedzwa zwo fhelelaho zwa rekhodo ine ha khou humbelwa u i swikelela, hu tshi katelwa na nomborondaula arali vha tshi i divha, u itela u kona u wana hune rekhodo ya vha hone.
- b. Arali tshikhala tsho netshedzwaho tshi sa lingani, vha humbelwa uri vha bvele phanda kha linwe bammberi vha li nambatedze kha fomo iyi.

1. Thalutshedzo ya rekhodo kana tshipida tsha rekhodo tsho fanelaho tsha rekhodo: _____

2. Nomborondaula, arali i hone: _____

3. Zwinwe zwidodombedzwa zwa rekhodo: _____

E. MBADELO

- a. Khumbelo ya tswikelelo ya rekhodo, nga nnda ha rekhodo ine ya vha na mafhungo a vhone vhane, i do shumiwa nga murahu ha musi mbadelo ya khumbelo yo no badelwa.
- b. Vha do divhadzwa mutengo une vha do a badela sa yone mbadelo.
- c. Mutengo une wa badelwa wa tswikelelo ya rekhodo u ya nga tshivhumbeo tshine tswikelelo ya rekhodo ya khou todea ngatsho, u i toda khathihi na u i dzudzanya.

- d. Arali vha tshi tendelwa u sa badeliswa mbadelo, vha humbelwa uri vha bule tshiitisi tsha hone.

Tshiitisi tsha u sa badeliswa mbadelo: _____

F. TSHIVHUMBEO TSHA U SWIKELELA REKHODO

Arali vha tshi kundiswa nga vuholefali ha u vhalala, u lavhelesa kana u thetshelesa rekhodo nga tshivhumbeo tsha u swikelela tsho netshedzwaho kha 1- u swika kha 4 afho fhasi, kha vha bule vuholefali havho vha dovhe vha sumbedze tshivhumbeo tshine rekhodo ya khou todwa i khatsho.

Vuholefali: _____

Tshivhumbeo tshine rekhodo ya khou todwa i khatsho: _____

Kha vha swaye tshibogisi tsho teabo nga "X".

- a. *Tsumbedzo yarho ya tshivhumbeo tsha u swikelela i do ya nga tshivhumbeo tshine tsha vha hone.*
- b. *Tswikelelo nga tshivhumbeo tsho humbelwaho i nga haniwa kha dzinwe nyimele. Kha nyimele yo ralobo, vha do divhadzwa arali tswikelelo i tshi nga netshedzwa nga tshinwe tshivhumbeo.*

Mutengo une wa badelwa wa tswikelelo ya rekhodo, arali u hone, u do ya na nga tshivhumbeo tshine tswikelelo ya khou humbelwa khatsho

1. Arali rekhodo yo tou nwaliwa kana yo tou gandiswa

	Khophi ya rekhodo*		u tolwa ha rekhodo
--	--------------------	--	--------------------

2. Arali rekhodo i na zwifanyiso zwi vhonehalaho

(Hezwi zwi katela zwinepe, zwilaidi, vidio dzo rekhodiwaho, zwifanyiso zwo bviswaho kha khomphyutha, zwiketshe, nz.)

	U lavhelesa zwifanyiso		Khophi ya zwifanyiso*		U bveledzululwa ha zwifanyiso
--	------------------------	--	-----------------------	--	-------------------------------

3. Arali rekhodo i na maipfi o tou rekhodiwaho kana mafhungo ane a nga bveledzululwa nga mubvumo

	U thetshesela mubvumo (Khasethe ya u tou amba)		U bveledzululwa ha mubvumo* (Linwalo lo tou nwaliwaho kana li gandiswaho)
--	--	--	--

4. Arali rekhodo i kha khomphyutha kana i kha tshivhumbeo tshine tsha vhaliwa nga elekitironiki kana nga mutshini

	Khophi ya rekhodo yo gandiswaho*		Khophi ya mafhungo yo gandiswaho yo bviswaho kha rekhodo*		Khophi ya tshivhumbeo tshi vhaleaho nga khomphyutha* (stifi kana disiki yo tsitsikanaho)
--	----------------------------------	--	---	--	--

*Arali vho humbela khophi ya rekhodo kana yo tou bveledzululwaho (afho nthu), vha toda u tou posiwa khophi yeneyo kana yo tou bveledzululwaho naa?

Ee	Hai
-----------	------------

Mbadelo ya u posa i so fanela u badelwa

Vha dzhiele nzhele zvauro arali rekhodo i sa wanali nga luambo lune vha takalela lwone, tswikelelo i nga netsbedzwa nga luambo lune rekhodo ya wanala ngalwo.

Vha do takalela u wana rekhodo nga luambo lufhio?

G. NDIVHADZO YA TSHEO MALUGANA NA KHUMBELO YA TSWIKELELO

Vha do divhadzwa nga u tou nwala arali khumbelo yarho yo tendelwa/ haniwa. Arali vha tsbi tama u divhadzwa nga inwe ndila, vha humbelwa uri vha bule ndila yeneyo vha dovbe vha netsbedze zwidombedzwa zwo fanelabo u itela uri bu kone u terbedzwa khumbelo yarho.

Vha do takalela u divhadzwa hani tsho yo dzhiwaho malugana na tswikelelo ya rekhodo? _____

Yo sainiwa _____ nga la _____

la _____ 20 _____